|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Verbes | Signification | Exemple |
| Bardasser | Bousculer, faire des gestes brusques. |  |
| Botcher | Mal faire son travail, négliger son travail. |  |
| Canceller | Annuler. |  |
| Clancher | Travailler rapidement. |  |
| Garrocher | Lancer quelque chose. |  |
| Pitcher | Lancer quelque chose. |  |
| Patenter | Inventer quelque chose, bricoler. |  |
| Scramer | S'en aller. |  |
| Scrapper | Briser, bousiller quelque chose. |  |
| Débarrer | Déverrouiller une porte. |  |
| Pogner | Attraper quelque chose ou être populaire. |  |
| Céduler | Planifier. |  |
| Virailler | Tourner en rond, perdre son temps. |  |
| Jaser | Parler, barvarder. |  |
| Tripper | Avoir du plaisir. |  |
| Capoter | Être impatient, excité, énervé ou en colère. |  |
| Chialer | Se plaindre. |  |
| Niaiser | Se moquer, faire des bêtises, perdre son temps. |  |

**Savez-vous parler québécois ?**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Mots ou expressions québécoises | Signification | exemple |
| Pantoute  | Pas du tout. |  |
| Ayoye ! | Sorte d'exclamation qui exprime l'étonnement. |  |
| C'est tigidou | Ça marche. |  |
| Anyway | De toute façon. |  |
| En tout cas | De toute façon. |  |
| C'est donc ben hot ! | C'est super. |  |
| Avoir de la misère avec... | Avoir de la difficulté avec quelque chose. |  |
| Achaler | Ennuyer ou embêter quelqu'un. |  |
| Bin raide ! | Complètement. |  |
| Être brûlé | Être fatigué. |  |
| C'est pas pire (C'pas pire) | C'est bien, c'est pas mal. |  |
| C'est capoté | C'est hallucinant. |  |
| Comme du monde | Comme il faut. |  |
| C'est quétaine | Se dit de quelque chose de ringard, qui est démodé. |  |
| C'est cheap | Se dit de quelque chose de ringard ou qui est peu coûteux, ou de quelqu'un de mesquin, pas très gentil. |  |
| Ça a pas d'allure ! | Ça ne se peut pas, c'est absurde. |  |
| Voyons dont ! | Ça ne se peut pas, c'est absurde. |  |
| Magané | Abîmé, brisé. |  |
| Être à boutte  | Être fatigué, tanné. |  |
| Être équeuré  | Être fatigué, tanné. |  |
| À c't' heure  | Maintenant |  |
| Ça a d'l'allure | C'est bien, ça a du sens. |  |
| C'est comprenable | C'est compréhensible. |  |
| C'est malaisant | Qui suscite un malaise, de la gêne. |  |
| Donner un lift | Déposer quelqu'un en voiture. |  |
| Y fait frette | Il fait froid. |  |
| Nous autres | Nous |  |
| Vous autres | Vous |  |
| Ché pas | Je ne sais pas. |  |
| Avoir les yeux dans graisse de bine | Avoir l’air fatigué. |  |
| Tire-toi une bûche ! | Viens t’asseoir ! |  |
| Avoir de la broue dans le toupet | Être très occupé ou agité. |  |
| Péter de la broue | Être fier, se vanter. |  |
| Avoir la chienne | Avoir peur. |  |
| Niaise pas avec la puck | Ne perds pas ton temps. |  |
| Cogner des clous | Essayer de rester éveillé même si on est fatigué. |  |
| Avoir de l’eau dans cave | Porter un pantalon trop court. |  |
| Se prendre pour le boss des bécosses | Se donner beaucoup d’importance. |  |
| Se lâcher lousse | Se laisser aller, avoir du plaisir. |  |



